

Distr.: General
4 September 2020
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 2 أيلول/سبتمبر 2020 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لتركيا لدى الأمم المتحدة

بالإشارة إلى الادعاءات الصادرة عن الممثل الدائم للعراق خلال جلسة مجلس الأمن المعقودة في 26 آب/أغسطس 2020 بشأن الحالة فيما يتعلق بالعراق، أود أن أشدد مرة أخرى على أنه بالنظر إلى عدم قدرة العراق على التعامل مع وجود الإرهابيين في أراضيه، فإن تركيا مجبرة على اتخاذ التدابير المناسبة للتصدي لما يواجه أمنها من تهديدات إرهابية مصدرها العراق.

وأي انتقاد يوجه لتركيا بسبب ممارستها لحقها الطبيعي في الدفاع عن النفس، على النحو المبين في المادة 51 من ميثاق الأمم المتحدة، وتصرفها في سياق المسؤولية الموكلة إلى الدول الأعضاء في الأمم المتحدة بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة في مجال مكافحة الإرهاب، فهو انتقاد غير مقبول. وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) فريدون ه. سينيرلي أوغلو
الممثل الدائم

